

# Wohn- und Geschäftshaus "La Suisse" Luzern, Falkenplatz : Architekten Gebrüder Schärli, Luzern; Rudolf Schärli SIA, Otto Schärli BSA

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **58 (1971)**

Heft 3: **Bürohäuser - Geschäfte**

PDF erstellt am: **14.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-44989>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

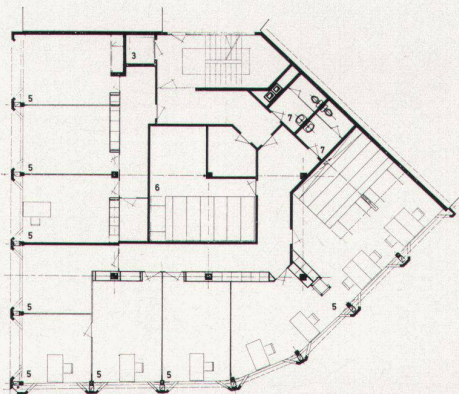
## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**Wohn- und Geschäftshaus  
«La Suisse»  
Luzern, Falkenplatz**

Architekten: Gebrüder Schärli, Luzern; Rudolf Schärli SIA, Otto Schärli BSA  
Ingenieure: Desserich & Funk SIA, Luzern/  
Zürich  
1968–1970  
Photos: Otto Pfeifer, Luzern  
Kosten: 11 550 m<sup>3</sup> à Fr. 320.–, Fr. 4 400 000.–



- |                |                |
|----------------|----------------|
| 1 Passage      | 1 Passageway   |
| 2 Laden        | 2 Shop         |
| 3 Aufzug       | 3 Lift         |
| 4 Warenaufzug  | 4 Freight lift |
| 5 Büro         | 5 Office       |
| 6 Archiv       | 6 Records      |
| 7 Sanitärräume | 7 Lavatories   |

- |                     |
|---------------------|
| 1 Passage           |
| 2 Magasin           |
| 3 Ascenseur         |
| 4 Monte-charge      |
| 5 Bureau            |
| 6 Archives          |
| 7 Locaux sanitaires |

Das Mehrzweckgebäude an der meistbegangenen Gasse von Luzern enthält in der Passage und in drei Obergeschossen Läden, darüber Büros und Praxisräume; in der Dachwohnung etablierte sich ein Innenarchitekt. Eisenbetonskelettbau mit vorfabrizierten plastischen Fassadenelementen, vertikalen Klimakanälen an der Fassade und einem exzentrischen Erschließungskern

*Le bâtiment polyvalent implanté dans la ruelle la plus fréquentée de Lucerne abrite, dans le passage et sur trois étages, des magasins, des bureaux, un cabinet médical et, à l'étage sous toiture, l'atelier d'un architecte intérieur. La construction comprend une ossature en béton armé, avec des éléments de façade préfabriqués en relief, des canaux de climatisation verticaux contre la façade et une gaine technique excentrique*

The polyvalent building on the busiest lane in Lucerne contains, in its passageway and on three upper floors, shops, with offices and consulting-rooms above; an interior decorator has set up his quarters in the attic flat. The building has a reinforced concrete skeleton with prefab plastic face elements, vertical ventilation ducts on the elevation and an eccentric installations core

